

In Namen Gottes, des sehr Barmherzigen, des
Allbarmherzigen

U ime Allaha Milostivog, Samilosnog

Satzung des Bundesdachverbands

Statut udruženja (Zajednice)

Islamische Gemeinschaft der Bosniaken in
Deutschland - Zentralrat e.V.

Islamska zajednica Bošnjaka u Njemačkoj -
Mešihat

Rheinstr. 64
65185 Wiesbaden

Rheinstr. 64
65185 Wiesbaden

Satzung des Bundesdachverbands

Statut krovne Organizacije (Zajednice)

**Islamische Gemeinschaft der Bosniaken in
Deutschland - Zentralrat e.V.****Islamska zajednica Bošnjaka u Njemačkoj –
Mešihat****§ 1 Name, Sitz****§ 1. Ime, sjedište**

1.1. Der Bundesdachverband trägt den Namen „Islamische Gemeinschaft der Bosniaken in Deutschland – Zentralrat e.V.“

1.1. Savezna krovna Zajednica nosi ime: „Islamska zajednica Bošnjaka u Njemačkoj - Mešihat“

1.2. Er stellt in geistlicher und kultureller Hinsicht einen Teil der Islamischen Gemeinschaft in Bosnien-Herzegowina dar und ist Mitglied der Islamischen Gemeinschaft in BiH mit Sitz in Sarajewo.

1.2. Zajednica predstavlja, u duhovnom i kulturnom pogledu, dio Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini i član je Islamske zajednice u BiH sa sjedištem u Sarajevu.

1.3. Der Bundesdachverband ist die Bundesdachorganisation der ihr beigetretenen örtlichen islamischen Glaubensgemeinschaften von Bosniaken und anderen Staatsangehörigen in Deutschland, deren Interessen er rechtsverbindlich auf Bundes- und Landesebene vertritt.

1.3. Zajednica je savezna KROVNA ORGANIZACIJA njenih članova, mjesnih-lokalnih Islamskih vjerskih zajednica Bošnjaka i drugih nacionalnosti u Njemačkoj, čije pravne interese zastupa na saveznom i republičkom nivou.

1.4. Sitz des Bundesdachverbands ist:

1.4. Sjedište Zajednice je:

Rheinstr. 64,
65185 Wiesbaden

Rheinstr. 64,
65185 Wiesbaden

1.5. Der Bundesdachverband soll in das Vereinsregister eingetragen werden. Er erhält sodann den Zusatz „e.V.“.

1.5. Zajednica treba da bude registrovana u Registar udruženja, i nosi dodatak (e.V.) registrovano udruženje.

§ 2 Ziele und Zwecke des Vereins**§ 2. Ciljevi i uloga Zajednice**

2.1. Grundlage für die Ziele und Zwecke des Bundesdachverbands ist die islamische Lehre.

2.1. Temelj za ciljeve i ulogu Zajednice je islamsko učenje.

2.2. Die Auswahl der Mittel und Ausgaben des Bundesdachverbands unterliegen somit den Aufgaben und Zwecken der islamischen Lehre im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen in Deutschland.

2.2. Izbor sredstava i materijalnih izdvajanja Zajednice podliježe ciljevima i ulozi islamskog učenja u okviru zakonskih odredbi u Njemačkoj.

2.3. Der Bundesdachverband soll insbesondere zur Praktizierung des islamischen Glaubens:

2.3. Zajednica posebno teži ka praktikovanju islamskog vjerovanja:

2.3.1. die Arbeit, Aufgaben und Aktivitäten seiner Mitglieder koordinieren,

2.3.2. soziale brüderliche Beziehungen zwischen den Mitgliedern in Deutschland aufbauen.

2.3.3. islamische Einrichtungen schaffen, die den Muslimen ermöglichen, ihren notwendigen religiösen Verpflichtungen nachzukommen.

2.3.4. mit anderen islamischen Vereinen bzw. Institutionen zusammenarbeiten zum Wohle der Muslime und der Allgemeinheit.

2.3.5. humanitäre Hilfe und soziale Betreuung von Muslimen nach Bedarf und Möglichkeit anbieten.

2.4. Der Bundesdachverband verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige, religiöse und mildtätige Zwecke im Sinne des Abschnitts „Steuerbegünstigte Zwecke der Abgabenordnung“. Zu mildtätige Zwecken unterstützt der Bundesdachverband Personen, die infolge ihres körperlichen Zustandes Hilfe brauchen oder die in eine wirtschaftliche Notlage geraten sind.

2.5. Der Bundesdachverband ist selbstlos tätig. Er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke. Die Mittel des Bundesdachverbandes dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden. Die Mitglieder erhalten keine Gewinnanteile und in ihrer Eigenschaft als Mitglieder keine sonstigen Zuwendungen aus den Mitteln des Bundesdachverbandes. Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck des Bundesdachverbandes fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.

2.3.1. da koordinira rad, zadaće i aktivnosti svojih članova

2.3.2. da izgrađuje društvene veze i bratske odnose među svojim članovima u Njemačkoj.

2.3.3. da izgrađuje islamske ustanove, koje omogućavaju muslimanima izvršavanje njihovih primarnih vjerskih obaveza.

2.3.4. da rade zajedno sa drugim islamskim Zajednicama ili institucijama u interesu muslimana i općeg dobra.

2.3.5. da pruža humanitarnu pomoć i vodi socijalnu brigu o muslimanima prema potrebi i mogućnostima.

2.4. Zajednica slijedi isključivo i neposredno svrsishodne, vjerske i dobrotvorne razloge u smislu dijela "porezno povlaštenih razloga poreznih pravila". U dobrotvornom smislu Zajednica podržava i one osobe koje usljed svoga tjelesnog stanja trebaju pomoć kao i one koje su došle u teško ekonomsko stanje.

2.5. Zajednica djeluje samostalno. Ona ne slijedi prvenstveno ekonomske razloge. Sredstva Zajednice je dozvoljeno upotrebljavati samo u statutom predviđene svrhe. Članice Zajednice ne dobivaju dio profita a ni kao članice ne dobivaju posebne novčane povlastice iz sredstava Zajednice. Ni jedna osoba ne smije biti povlaštena (podržana) iz sredstava Zajednice u ciljevima stranim Zajednici ili pak prekomjernim nagraživanjem.

§ 3 Die Mitgliedschaft

3.1. Jede islamische Gemeinde von Bosniaken und anderen Staatsangehörigen in Deutschland, die selbst als gemeinnütziger eingetragener Verein tätig ist, kann Mitglied des Bundesdachverbands werden.

3.2. Der schriftliche Aufnahmeantrag ist an den Vorstand zu richten. Mit dem Antrag erklärt der Bewerber: die Zustimmung zur Satzung des Verbandes, die Unterstützung seiner Ziele, die Beachtung der allgemeinen Richtlinien, die Respektierung der islamischen Lehre unter Beachtung der freiheitlich-demokratischen Grundordnung der Bundesrepublik Deutschland.

3.3. Die Entscheidung über den Aufnahmeantrag obliegt der Mitgliederversammlung. Der Antrag auf Mitgliedschaft ist mindestens 6 (sechs) Monate vor der Mitgliederversammlung zu stellen, in der über den Antrag entschieden wird. Die Ablehnung eines Aufnahmeantrages seitens der Mitgliederversammlung kann ohne Angabe von Gründen erfolgen.

3.4. Die Mitgliedschaft endet:

3.4.1. mit Auflösung des Mitgliedvereins,

3.4.2. mit gegenüber dem Vorstand schriftlich erklärtem Austritt unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von drei Monaten zum Kalenderjahresende.

3.4.3. durch Streichung von der Mitgliederliste. Die Streichung von der Mitgliederliste kann erfolgen wenn:

3.4.3.1. ein Mitglied mit seinen Mitgliedsbeiträgen länger als sechs Monate in Verzug ist und trotz Mahnung den Rückstand nicht innerhalb von einem Monat ausgeglichen hat.

§ 3. Članstvo

3.1. Svaka Islamska zajednica Bošnjaka (džemat) i drugih nacionalnosti u Njemačkoj, koja je sama aktivna kao „gemeinnützig“ opće korisno udruženje (džemat), može biti članica Zajednice.

3.2. Potrebno je uputiti pismenu pristupnicu Mešihatu, s kojom se podnosilac pristupnice izjašnjava saglasnim sa statutom Zajednice i obećava da će podržavati ciljeve Zajednice, da će poštivati opće smjernice Zajednice, respektirati islamske vrijednosti i poštivati slobodni-demokratski društveni poredak Savezne Republike Njemačke.

3.3. Odluka o primanju u članstvo je u nadležnosti Sabora. Molba za prijem u članstvo treba biti podnešena najmanje 6. (šest) mjeseci prije zasjedanja Sabora, na kojem treba biti odlučeno o ovoj molbi. Odbijena jednom džematu u članstvo može biti donešena od Sabora bez navođenja razloga odbijenice.

3.4. Prestanak članstva:

3.4.1. sa prestankom rada člana-džemata Zajednice

3.4.2. sa podnesenim zahtjevom u pismenoj formi Mešihatu za ispis iz članstva, uz zadržavanje ispisnog roka od 3. (tri) mjeseca prije isteka kalendarske godine.

3.4.3. usljed brisanja sa liste članova. Brisanje sa liste članova može uslijediti kada:

3.4.3.1. je jedan član (džemat) u zaostatku sa svojom članarinom duže od 6. (šest) mjeseci i ako unatoč opomeni ne izmiri svoj zaostatak u roku od jednog mjeseca.

3.4.3.2. ein Mitglied länger als ein Jahr an den Aktivitäten des Bundesdachverbands nicht teilgenommen hat.

3.4.3.3. ein Mitglied an drei aufeinander folgenden Mitgliederversammlungen ohne ausreichende Entschuldigung nicht teilgenommen hat.

3.4.4. die Streichung von der Mitgliederliste erfolgt durch den Vorstand. Die Streichung ist dem Mitglied mitzuteilen.

3.4.5. durch Ausschluss.

3.5. Ein Mitglied kann aus wichtigem Grund aus dem Bundesdachverband ausgeschlossen werden. Ein wichtiger Grund liegt insbesondere vor bei Handeln gegen die islamischen Werte, bei vereinschädigendem Verhalten und bei Zuwiderhandlung gegen die freiheitlich-demokratische Grundordnung der BRD.

3.5.1. Über den Ausschluss eines Mitglieds aus wichtigem Grund, entscheidet die Mitgliederversammlung mit Zwei-Drittel-Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen; Stimmenthaltungen bleiben außer Betracht. Der Ausschluss muss begründet und dem Mitglied mitgeteilt werden.

3.6. Von den Mitgliedern werden Beiträge erhoben. Die Höhe der Beiträge und ihre Fälligkeit werden von der Mitgliederversammlung bestimmt.

§ 4 Die Organe des Bundesdachverbands

4.1. Organe des Bundesdachverbands sind: die Mitgliederversammlung, der Vorstand, der religiöse Rat und der regionale Rat.

3.4.3.2. ako jedan član (džemat) nije učestvovao u aktivnostima Zajednice duže od 1. (jedne) kalendarske godine.

3.4.3.3. kada jedan član (džemat) nije učestvovao uzastopno na tri sjednice SABORA bez podnešenog valjanog opravdanja.

3.4.4. Brisanje sa liste članova se vrši preko Mešihata. Odluku o isključenju je potrebno dostaviti isključenom.

3.4.5. kroz isključenje

3.5. Jedan član-džemat može biti isključen iz Zajednice iz važnog razloga. Važnim razlogom smatra se posebno djelovanje protiv islamskih vrijednosti, štetno djelovanje za Zajednicu i djelovanje protiv slobodnog demokratskog društvenog poretka u Njemačkoj.

3.5.1. O isključenju jednog člana radi važnog razloga, odlučuje SABOR sa dvije trećine važećih glasova. Uzdržani glasovi se ne uzimaju u obzir. Isključenje se mora obrazložiti članu Zajednice i upoznati ga s tom odlukom.

3.6. Članovi su dužni plaćati članarinu. Visinu članarine i rok uplate će odrediti SABOR.

§ 4. Organi Zajednice

4.1. Organi Zajednice su: Sabor, Predsjedništvo (Mešihat), Vjerski savjet (Muftijstvo) i Regionalni savjet (Medžlis).

§ 5 Die Mitgliederversammlung (VV)

5.1. Die Mitgliederversammlung besteht aus allen Bundesdachverbandsmitgliedern und ist das höchste Organ des Bundesdachverbands.

5.2. Mindestens einmal im Jahr und zwar in der ersten Jahreshälfte findet eine ordentliche Mitgliederversammlung statt.

5.3. Die Hauptaufgaben der Mitgliederversammlung sind:

5.3.1. die Wahl des Vorstandes

5.3.2. die Entlastung des Vorstandes, die Entgegennahme seiner Berichte, insbesondere des Jahresberichts und der Jahresrechnung,

5.3.3. die Wahl der Rechnungsprüfer und anderen Kommissionen.

5.3.4. die Festsetzung der Höhe und Fälligkeit der Mitgliedsbeiträge,

5.3.5. die Beschlussfassung über den Ausschluss von Mitgliedern,

5.3.6. die Beschlussfassung über Änderungen der Satzung und die Auflösung des Bundesdachverbands.

5.4. Die Mitgliederversammlung wird vom Präsidenten oder dem Vizepräsidenten mit einer Frist von zwei Wochen schriftlich unter Angabe der Tagesordnung einberufen.

§ 5. Sabor

5.1. Sabor se sastoji od svih, članova Zajednice, na nivou Njemačke, i najviši je organ Zajednice.

5.2. Najmanje jednom godišnje, i to u prvoj polovini godine, održava se redovna sjednica Sabora.

5.3. Glavne zadaće Sabora su:

5.3.1. izbor Mešihata

5.3.2. otpuštanje Mešihata, prihvatanje njegovog izvještaja, posebno radnog godišnjeg izvještaja i godišnjeg finansijskog izvještaja.

5.3.3. izbor finansijske/kontrolne komisije i drugih komisija.

5.3.4. usaglašavanje visine članarine, rok uplate i način prikupljanja članarine.

5.3.5. donošenje odluke o isključenju (nekog) člana-džemata.

5.3.6. donošenje odluka o izmjenama u statutu i o raspuštanju Zajednice.

5.4. Sabor saziva predsjednik ili zamjenik predsjednika Mešihata u pismenoj formi dvije sedmice prije održavanja sjednice Sabora, sa pojedinostima o dnevnom redu.

5.4.1. Jedes Mitglied kann bis zum 7. (sieben) Tag vor der Mitgliederversammlung Anträge zur Tagesordnung stellen. Die Tagesordnung kann durch Mehrheitsbeschluss der Mitgliederversammlung ergänzt oder geändert werden, dies gilt nicht für Satzungsänderungen.

5.4.2. Auf Verlangen von einem Drittel der Mitglieder ist eine Mitgliederversammlung einzuberufen. Das Verlangen ist schriftlich und unter Angaben des Zweckes und der Gründe beim Vorstand einzureichen.

5.5. Die Mitgliederversammlung ist beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte seiner Mitglieder anwesend ist. Bei Beschlussunfähigkeit ist innerhalb von zwei Monaten eine neue Mitgliederversammlung mit gleicher Tagesordnung einzuberufen, die ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig ist, hierauf ist in der Einladung hinzuweisen.

5.6. Die Mitgliederversammlung fasst Beschlüsse im Allgemeinen mit der einfachen Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen, d.h. Stimmenthaltungen bleiben außer Betracht. Bei Wahlen ist der derjenige gewählt, der die meisten Stimmen auf sich vereinigt. Eine Änderung der Satzung kann nur mit Zwei-Drittel-Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen erfolgen.

5.7. Die Stimmenanzahl des jeweiligen Mitglieds bestimmt sich nach seiner Größe und des entsprechend angemeldeten und entrichteten Mitgliedsbeitrags, sprich der eigenen Mitgliedsanzahl des Mitgliedsvereins zum Stichtag 31.01. des laufendes Jahres.

5.4.1. Svaki član (džemat) može 7. (sedam) dana prije održavanja Sabora da podnese zahtjev za dopunu dnevno reda. Dnevni red može biti ograničen, promijenjen i usaglašen prostom većinom članova Sabora. Ovo ne važi za izmjenu statuta Zajednice.

5.4.2. Na zahtjev jedne trećine članova (džemata) moguće je sazvati Sabor. Zahtjev se mora dostaviti Mešihatu u pisanoj formi uz navođenje svrhe i razloga.

5.5. Sabor je sposoban donositi odluke kada je najmanje polovina članova Sabora prisutna. Kod nesposobnosti donošenja odluka (nepostojanje kworuma) je potrebno u naredna dva mjeseca sazvati novu sjednicu Sabora sa istim dnevnim redom, na kojoj se ne mora voditi računa o broju prisutnih članova i tada je Sabor sposoban donositi odluke. U ovom slučaju je potrebno ukazati na pozivnice.

5.6. Sabor donosi odluke „u općem“ sa prostom većinom (prisutnih) važećih glasova, to znači, ustezanje od glasanja se ne uzima u obzir. Kod izbora je izabran onaj koji dobije najviše glasova. Odluka o izmjeni statuta se može donijeti samo sa dvotrećinskom većinom važećih glasova.

5.7. Broj glasova jednog člana određuje se prema njegovoj veličini (brojnosti) i na osnovu toga prijavljenoj i uplaćenoj članarini, prema vlastitom prikazanom broju članova svakog člana (džemata) Zajednice zaključno sa 31.01. tekuće godine.

- 5.7.1 Bei einer eigenen Mitgliedsanzahl von 50 bis 100 Personen hat der Mitgliedsverein eine Stimme, bei einer Mitgliedsanzahl von 101 bis 200 Personen zwei Stimmen, bei einer Mitgliedsanzahl von mehr als 201 drei Stimmen. Ein Mitgliedsverein kann maximal 3 (drei) Stimmen abgeben.
- 5.7.2. Das Mitglied hat seine Stimmen einheitlich auszuüben. Uneinheitliche Stimmausübung ist als Stimmenthaltung zu werten.
- 5.7.3. Das Stimmrecht eines Mitglieds ruht, wenn es mit der Beitragszahlung im Rückstand ist und nicht bis zu Beginn der Mitgliederversammlung die Begleichung des Rückstands nachgewiesen hat.
- 5.8.** Der Präsident oder der Vizepräsident oder bei deren Verhinderung ein anderes Vorstandsmitglied leitet die Mitgliederversammlung und bestimmt einen Protokollführer.
- 5.8.1. Bei Vorstandswahlen, der Abberufung eines Vorstandsmitglieds oder bei der Entlastung des Vorstands kann die Versammlungsleitung für die Dauer der entsprechenden Abstimmung und der vorhergehenden Diskussion auf einen von der Mitgliederversammlung bestimmten Versammlungsleiter übertragen werden.
- 5.8.2. Über die Beschlüsse der Mitgliederversammlung ist ein Protokoll anzufertigen, welches vom Versammlungsleiter und vom Protokollführer zu unterzeichnen ist.
- 5.9.** Der Vorstand darf Dritte als Gäste zur Mitgliederversammlung einladen.
- 5.7.1. Prema vlastitom broju članova od 50 do 100 osoba jedan član Zajednice ima jedan glas, kod broja članova od 101 do 200 osoba dva glasa, od 201 i više osoba, član ima tri glasa. Jedan član može imati maksimalno tri glasa.
- 5.7.2. Svaki član (džemat) može samo jednoobrazno da daje svoje glasove. Nejedinstveno glasanje će se smatrati kao uzdržavanje od glasanja.
- 5.7.3. Pravo glasa jednog člana (džemata) miruje, kada je u zakašnjenju sa plaćanjem članarine a izmirenje zaostatka ne učini i prikaže do početka sjednice Sabora.
- 5.8.** Predsjednik ili potpredsjednik Mešihata, ili u slučaju spriječenosti ova dva, drugi član Mešihata, vodi Sabor i određuje ko će voditi zapisnik.
- 5.8.1. Prilikom izbora Mešihata, opoziva jednog člana Mešihata ili kod raspuštanja Mešihata, predsjedavanje Saborom na određeno vrijeme uz odgovarajuće glasanje i predhodne diskusije može se prenijeti na jednog člana Sabora za vrijeme odgovarajućeg glasanja.
- 5.8.2. O odlukama Sabora treba napraviti protokol, kojeg je potrebno da potpiše voditelj Sabora i zapisničar sa tog Sabora.
- 5.9.** Mešihat može pozvati treća lica kao goste na sjednicu Sabora.

§ 6 Der Vorstand

6.1. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten (Vorstandsvorsitzender), dem Vizepräsidenten (stellvertretenden Vorstandsvorsitzender), dem Generalsekretär, dem Kassenwart und fünf freien (wünschenswert ist auch die Kandidieren von Frauen) Vorstandsmitgliedern sowie dem religiösen Oberhaupt und den fünf Hauptimamen für die Regionen in Deutschland.

6.2. Der Vorstand im Sinne des § 26 BGB sind: der Präsident/in, der Vizepräsident/in, der Generalsekretär/in, der Kassenwart/in und das religiöse Oberhaupt. Der Präsident und das religiöse Oberhaupt vertreten den Verein gerichtlich und außergerichtlich alleine, im Interesse der Gemeinschaft. Die drei anderen Vorstandsmitglieder, im Sinne des § 26 BGB, jeweils zusammen mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

6.3. Die Einteilung in fünf Regionen dient der örtlichen Koordinierung der Arbeit des Bundesdachverbandes. Die Bestimmung der Regionen und die Zuordnung der einzelnen Mitgliedsvereine zu den Regionen obliegt der Mitgliederversammlung. Dabei sind die Belange der Mitgliedsvereine zu beachten. Die Mitgliederversammlung kann eine Regionallordnung beschließen.

6.4. Die Mitgliederversammlung wählt den Vorstand.

6.4.1. Das religiöse Oberhaupt und die fünf Hauptimame für die Regionen werden zusätzlich per Dekret vom RIJASET I.Z. bestimmt.

6.4.2. Die Vorstandsmitglieder sind ehrenamtlich tätig, erhalten jedoch Ersatz für nachgewiesene tatsächliche, erforderliche und angemessene Aufwendungen, die sie für die Durchführung des Vorstandsamtes haben.

§ 6. Predsjedništvo (Mešihat)

6.1. Mešihat se sastoji od: predsjednika (predsjednik Mešihata), potpredsjednika (zamjenik predsjednika), generalnog sekretara, blagajnika i pet (poželjno je i kandidiranje žena) člana Mešihata, kao i Vjerskog poglavara (Muftije) i pet glavnih imama na regijama/medžlisima u Njemačkoj.

6.2. Mešihat u skladu sa 26. § BGB (Bürgerliches Gesetzbuch) predstavljaju: predsjednik, zamjenik predsjednika, generalni sekretar, blagajnik i vjerski poglavar. Predsjednik i Vjerski poglavar (muftija) predstavljaju Zajednicu pravno-sudski i izvansudski samostalno, u interesu Zajednice. Ostala tri člana Mešihata, u skladu sa 26 § BGB, sa još jednim članom Mešihata.

6.3. Podjela na regije/medžlise služi lokalnoj koordinaciji aktivnosti Zajednice. Određivanje regija i uvrštavanje pojedinih članova (džemata) Zajednice ka regijama/mežlisima je u nadležnosti Sabora. Pri tome je potrebno uzeti u obzir specifičnosti mjesnih džemata. Sabor može donijeti posebnu odluku o pojedinoj regionalnoj organizaciji.

6.4. Sabor bira Mešihat.

6.4.1. Vjerskog poglavara (muftiju) i pet glavnih imama za regije/medžlise dodatno potvrđuje RIJASET I.Z. sa dekretima.

6.4.2. Članovi Mešihata su dobrovoljno angažirani (FI SEBILILLAH), ali ipak dobivaju nadoknadu za prikazane stvarne, potrebne i primjerene troškove, koji su nastali usljed vođenja Zajednice.

6.4.3. Die Mitgliederversammlung kann zudem mit einfacher Stimmenmehrheit beschließen, dass den Vorstandsmitgliedern für diejenigen Tätigkeiten, die über den üblichen Aufgabenkreis des Vorstands hinausgehen, eine angemessene Entschädigung des Zeitaufwands und der Arbeitskraft gezahlt wird.

6.5. Die Amtsdauer der Vorstandsmitglieder beträgt vier Jahre. Bei Ablauf der Amtszeit bleiben die Vorstandsmitglieder jedoch solange im Amt, bis die Nachfolger gewählt bzw. bestimmt sind.

6.6. Scheidet ein Mitglied des Vorstands vorzeitig aus, z.B. durch Tod, Rücktritt oder Abberufung, so wird für die restliche Amtsdauer des ausgeschiedenen Vorstandsmitglieds ein Ersatzmitglied ernannt. Dies ist in den Regelungen zum Wahlverfahren festgelegt.

6.6.1. Das Ersatzmitglied tritt für die Dauer der restlichen Amtszeit in die Funktion des vorzeitig ausgeschiedenen Vorstandsmitglieds.

6.7. Der Vorstand ist für alle Angelegenheiten des Bundesdachverbandes zuständig, sofern sie nicht per Satzung einem anderen Organ zugewiesen sind. Ihm obliegt die Leitung des Bundesdachverbandes, die Führung der laufenden Geschäfte und die Planung und Durchführung der Bundesdachverbandsaktivitäten. Er ist berechtigt zur Erfüllung seiner Aufgaben Referenten und andere Personen zu beschäftigen sowie Räte und Ausschüsse zu gründen. Er kann Arbeitsverträge abschließen und kündigen.

6.8. Der Präsident oder der Vizepräsident ruft bei Bedarf, mindestens aber drei Mal im Jahr, eine Vorstandssitzung ein.

6.4.3.Sabor može odlučiti u to ime, sa prostom većinom glasova, da članovi Mešihata za određene aktivnosti, koje prelaze preko uobičajenih zaduženja Mešihata, budu primjereno plaćeni i nadoknađeni za utrošak vremena i radno vrijeme.

6.5. Vrijeme mandata članova Mešihata je 4 (četiri) godine. Pri isteku mandata članovi Mešihata ostaju na svojim dužnostima dok se ne izabere ili odredi (imenuje) njihov nasljednik.

6.6. Napusti li neko od članova Mešihat prije njegovog isteka mandata, npr. smrt, ostavka ili opoziv, Mešihat će za ostatak mandata ovog člana imenovati rezervnog člana. Ovo je regulisano izbornim pravilima.

6.6.1. Rezervni član stupa na dužnost u trajanju za preostalo mandatno vrijeme na mjesto člana koji je napustio Mešihat.

6.7. Mešihat je nadležan za sve poslove i obaveze Zajednice, ukoliko to nije Statutom prepušteno nekom drugom organu. Nadležnosti Mešihata su: vođenje tekućih poslova, planova i sprovođenje aktivnosti Zajednice. Mešihat je nadležan, radi ispunjenja svoje zadaće, da uposli referente i druge osobe kao i da osniva Savjete i Odbore. Mešihat može sklapati radne ugovore i otkazivati iste.

6.8. Predsjednik ili zamjenik predsjednika Mešihata saziva prema potrebi, ili najmanje tri puta u jednoj godini, sjednicu Mešihata.

6.8.1. Der Präsident oder bei dessen Verhinderung der Vizepräsident leitet die Vorstandssitzung und bestimmt einen Schriftführer, der die Sitzung des Vorstands protokolliert. Das Protokoll ist vom Schriftführer und vom Präsidenten, bei dessen Abwesenheit vom Vizepräsident zu unterzeichnen.

6.8.2. Der Vorstand ist beschlussfähig, wenn die Hälfte seiner Mitglieder anwesend ist, jedoch müssen einerseits der Präsident oder der Vizepräsident sowie andererseits das religiöse Oberhaupt anwesend sein.

6.8.3. Jedes Vorstandsmitglied hat eine Stimme. Der Vorstand beschließt mit einfacher Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen. Bei Stimmgleichheit entscheidet die Stimme des Präsidenten oder bei dessen Abwesenheit die Stimme des Vizepräsidenten.

§ 7 Der religiöse Rat

7.1. Der Vorstand bildet für seine Amtszeit gemäß § 6 (sechs) einen religiösen Rat, der aus dem religiösen Oberhaupt und den fünf Hauptimamen der Regionen besteht. Er hat beratende Funktion für die Mitglieder und führt die religiösen Aktivitäten des Bundesdachverbands aus.

7.2. Das religiöse Oberhaupt ruft den Vorsitz des religiösen Rats auf, welcher bei Anwesenheit der Hälfte seiner Mitglieder beschlussfähig ist. Jedes Mitglied hat eine Stimme. Der religiöse Rat beschließt mit einfacher Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen. Bei Stimmgleichheit entscheidet die Stimme des religiösen Oberhauptes.

6.8.1. Predsjednik, ili u njegovoj spriječenosti zamjenik predsjednika Mešihata, vodi sjednicu Mešihata i određuje zapisničara koji protokoliše sjednicu Mešihata. Protokol mora potpisati zapisničar i predsjednik a u njegovoj odsutnosti zamjenik predsjednika.

6.8.2. Mešihat je sposoban da donosi odluke ako je polovina članova Mešihata prisutna. Sjednici Mešihata moraju prisustvovati predsjednik ili zamjenik predsjednika kao i Vjerski poglavar (muftija)

6.8.3. Svaki član Mešihata ima jedan glas. Mešihat donosi odluke sa prostom većinom. Kod jednakog broja glasova odlučuje glas predsjednika ili pri njegovom odsustvu glas zamjenika predsjednika.

§ 7. Vjerski savjet – Muftijstvo

7.1. Mešihat u svom mandatu uspostavlja, u skladu sa stavkom 6. (šest) statuta, Vjerski savjet - Muftijstvo, koji se sastoji od Vjerskog poglavara (muftije) i pet glavnih imama na regijama/medžlisima. Funkcija Vjerskog savjeta- Muftijstva je savjetodavna za članove Zajednice. Vjerski savjet- Muftijstvo vodi vjerske aktivnosti Zajednice.

7.2. Vjerski poglavar (muftija) saziva i predsjedava Vjerskim savjetom- Muftijstvom, koji je sposoban donositi odluke uz prisustvo polovine članova Vjerskog savjeta- Muftijstva. Svaki član ima jedan glas. Vjerski savjet odlučuje sa prostom većinom glasova. Kod istog broja glasova odlučuje glas Vjerskog poglavara (muftije).

§ 8 Der regionale Rat

8.1. Um die Arbeit der Mitgliedsvereine auf regionaler Ebene zu koordinieren wird der regionale Rat gebildet. Er hat koordinierende Funktion und besteht in seiner Amtszeit gemäß § 6 aus dem Hauptimam der Region, allen amtierenden Imamen mit Dekret sowie den jeweilig amtierenden Vorstandsvorsitzenden der Mitgliedsvereine in der Region.

8.2. Der Hauptimam der Region, hat den Vorsitz des regionalen Rats, welcher bei Anwesenheit der Hälfte seiner Mitglieder beschlussfähig ist. Jedes Mitglied hat eine Stimme. Der regionale Rat beschließt mit einfacher Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen. Bei Stimmgleichheit entscheidet die Stimme des Hauptimams.

§ 9 Immobilien

9.1. Der Bundesdachverband ist berechtigt im Rahmen seiner Ziele Immobilien zu erwerben, zu veräußern, anzumieten oder zu vermieten.

9.2. Kauf- und Verkauf von Immobilien bedürfen eines zustimmenden Beschlusses der Mitgliederversammlung mit Zwei-Drittel-Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen.

§ 10 Auflösung des Bundesdachverbands

10.1. Die Auflösung des Bundesdachverbands bedarf eines zustimmenden Beschlusses der Mitgliederversammlung mit Vier-Fünftel-Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen.

§ 8. Medžlis

8.1. Da bi se mogao koordinirati rad džemata na regijama formira se Medžlis. Medžlis ima koordinacionu funkciju i sastoji se, u skladu sa tačkom 6 (šest) ovog statuta, od glavnog imama Medžlisa, svih imama u službi sa dekretom kao i aktuelnih predsjednika džemata u Medžlisu.

8.2. Glavni imam Medžlisa predsjedava Medžlisom, koji je uz prisustvo polovine njegovih članova sposoban donositi odluke. Svaki član ima jedan glas. Medžlis odlučuje sa prostom većinom važećih glasova. Kod izjednačenosti glasova odlučuje glas glavnog imama.

§ 9. Objekti

9.1. Zajednica je ovlaštena u okviru svojih ciljeva da stiče (kupuje) objekte, iste proda, iznajmi ili izda pod zakup.

9.2. Za kupovinu i prodaju objekata potrebna je odgovarajuća saglasnost Sabora sa dvotrećinskom većinom važećih glasova.

§ 10. Raspuštanje Zajednice

10.1. Za raspuštanje Zajednice potrebna je jedna odobravajuća odluku Sabora sa većinom od četiri petine važećih glasova.

10.2. Bei Auflösung des Bundesdachverbands oder bei Wegfall seines bisherigen Zweckes fällt das Vermögen an die Mitglieder der Islamischen Gemeinschaft der Bosniaken in Deutschland-Zentralrat e.V., anteilig nach Regionen verteilt. Dieses ist unmittelbar und ausschließlich für gemeinnützige Zwecke im Sinne der Satzung zu verwenden.

§ 11 Schlussbestimmungen

11.1. Der Vorstand sorgt für eine Niederschrift der inneren Ordnung im Rahmen dieser Satzung. Sie wird aktenkundig aufbewahrt und unter allen Mitgliedern des Bundesdachverbands verteilt. Die Niederschrift beinhaltet Einzelheiten über die Zuständigkeiten der einzelnen Mitglieder im Rahmen der inneren Aktivitäten und der inneren Beziehungen. Die in der Niederschrift festgesetzten Bestimmungen sind für alle Bundesdachverbandsmitglieder verpflichtend. Sie werden in der Mitgliederversammlung beschlossen und haben als dann dieselbe Rechtskraft wie die Satzung.

Satzung geändert in der Sitzung am 15.01.2011 in Frankfurt am Main

10.2. Kod raspuštanja Zajednice ili kod prestanka njene svrhe imovina pripada članovima Islamske zajednice Bošnjaka u Njemačkoj-Mešihat koji su „društveno korisni“, ravnomjernom raspodjelom prema regijama/medžlisima. Ova imovina se može upotrijebiti neposredno i isključivo za namjenske svrhe (gn.) u smislu stautarne primjene.

§ 11. Prelazne odredbe

11.1. Mešihat se brine za pravilnik o unutrašnjem uređenju u okviru ovog statuta. Pravilnik se čuva u aktima Zajednice i dijeli se svim članovima (džematima) Zajednice. Pravilnik sadržava pojedinosti o nadležnostima pojedinih članova u okviru unutrašnjih aktivnosti i unutrašnjih odnosa u Zajednici. U Pravilniku jasno definisana pravila su obavezujuća za sve članove (džemate) Zajednice. Pravilnici se donose na Saboru i imaju istu pravnu snagu kao i statut.

Statut promijenjen na sjednici 15.01.2011 u Frankfurtu am Main.

*Amtsgericht – Registergericht – Offenbach am Main:
Eintragung am 02.04.2012 (VR 5438)*